
TARIFORDNUNG

**Beratung, Information, Dokumentation,
Aus- und Weiterbildung**

1. Auskünfte, Beratungen, Recherchen, Gutachten

Kantone und Gemeinden

Die Beratungsdienstleistungen der VLP-ASPAN sind für Kantone und Gemeinden gratis, sofern sie pro Jahr den folgenden Arbeitsaufwand nicht übersteigen:

▪ Gemeinden bis 9'999 Einwohner	1 Arbeitstag
▪ Gemeinden und Kantone mit 10'000 – 49'999 Einwohner	1,5 Arbeitstage
▪ Gemeinden und Kantone mit 50'000 – 99'999 Einwohner	2 Arbeitstage
▪ Gemeinden und Kantone über 100'000 Einwohner	3 Arbeitstage

Für die Mitglieder der angeschlossenen Organisationen können die kostenlosen Beratungsdienstleistungen allenfalls unter diesen Ansätzen liegen; die Leistungen sind Gegenstand der Leistungsvereinbarungen zwischen der VLP-ASPAN und den angeschlossenen Organisationen.

Beratungsdienstleistungen, die diese Ansätze übersteigen, werden zu Stundenansätzen zwischen Fr. 120.00 und 220.00 (Rechtsgutachten) verrechnet.

Hat ein Kanton oder eine Gemeinde während mehreren Jahren keine Beratungen beansprucht, können Gratisdienstleistungen in grösserem Umfang gewährt werden.

Bund

Bundesämter und Fachstellen des Bundes erhalten kostenlose Beratungen bis zu einem Arbeitsaufwand von drei Tagen pro Jahr.

Einzelmitglieder, Kollektivmitglieder

Beratungsdienstleistungen der VLP-ASPAN sind für Einzel- und Kollektivmitglieder (Planungsfachleute, Anwältinnen/Anwälte) bis zu einem Arbeitsaufwand von einer Stunde pro Jahr gratis. Kostenlose Beratungen können über diesen Ansatz hinausgehen, wenn die Einzel- und Kollektivmitglieder für Kantone und Gemeinden tätig sind, die ihrerseits Mitglied der VLP-ASPAN sind. Diese werden über die Dienstleistungen informiert.

Studierende

Studierende erhalten für Referate, Diplomarbeiten etc. kostenlose Kurzinformationen (z.B. Literaturlisten, Auszüge aus der Entscheidungssammlung).

Medien

Die Auskunftserteilung und Dokumentation der Medien liegt im Interesse der VLP-ASPAN und ist grundsätzlich kostenlos.

2. Entscheidungssammlung VLP-ASPAN

Für das Abonnement der Entscheidungssammlung gelten folgende Ansätze:

	Mitglieder	Nichtmitglieder
▪ erstmalige Lizenzgebühr	Fr. 300.00	Fr. 440.00
▪ jährliches Abonnement	Fr. 220.00	Fr. 380.00

Das Jahresabonnement beinhaltet fünf gleichzeitige Logins. Weitere Logins bedürfen eines Zusatzabonnements in der Höhe von Fr. 220.00 bzw. Fr. 380.00.

Der Bund, die Mitgliedkantone und Städte mit über 50'000 Einwohnern erhalten die Entscheidungssammlung gratis.

3. INFORAUM und Raum & Umwelt

Die Verbandspublikationen (INFORAUM und Raum & Umwelt) sind für die Mitgliedkantone, Mitgliedgemeinden, Einzel- und Kollektivmitglieder (inkl. Studierende) kostenlos. Das Gleiche gilt auch für die Bundesämter mit raumwirksamen Tätigkeiten. Beziehen Bund, Kantone und Gemeinden mehrere Exemplare, so ist der Bezug ab folgenden Bezugsmengen kostenpflichtig (Fr. 5.00 pro Exemplar):

▪ Gemeinden und Kantone bis 49'999 Einwohner	5 Exemplare
▪ Gemeinden und Kantone mit 50'000 – 99'999 Einwohner	10 Exemplare
▪ Gemeinden und Kantone über 100'000 Einwohner sowie der Bund	15 Exemplare

Der Bezug grösserer Mengen einzelner Ausgaben durch Kantone und Gemeinden, beispielsweise zur Verteilung an Planungs- und Baukommissionen, wird im Einzelfall geregelt.

Für die Einzel- und Kollektivmitglieder der angeschlossenen Organisationen können die Verbandspublikationen allenfalls kostenpflichtig sein (Jahresabonnement, Fr. 40.00). Massgebend sind hier die Leistungsvereinbarungen zwischen der VLP-ASPAN und den angeschlossenen Organisationen.

Die Mitglieder der Parlamentarischen Gruppe für Raumentwicklung, Medienleute, die Schweizerische Nationalbibliothek und die Kantons- und Universitätsbibliotheken erhalten die Verbandspublikationen gratis.

4. Schriftenfolge VLP-ASPAN

Die Mitgliedkantone, Städte mit über 50'000 Einwohnern, die Bundesämter für Raumentwicklung und Umwelt erhalten ein Exemplar der Schriften gratis. Weitere Exemplare erhalten sie, wie die übrigen Mitglieder der VLP-ASPAN, zum Mitgliederpreis.

Ein Exemplar erhalten auch die Mitglieder des Vorstandes und des Beirates, die Schweizerische Nationalbibliothek sowie die Kantons- und Universitätsbibliotheken.

5. Teilnahme an Veranstaltungen

Die Mitgliedkantone, die Städte mit über 50'000 Einwohnern und die Bundesämter für Raumentwicklung und Umwelt erhalten eine Gasteinladung zu den Tagungen der VLP-ASPAN. Weitere Tagungsteilnehmende dieser drei Mitgliederkategorien bezahlen – wie die übrigen Mitglieder der VLP-ASPAN – reduzierte Tagungsbeiträge. Gratis an den Tagungen eingeladen sind zudem die Mitglieder des Vorstandes und des Beirates sowie Medienvertreter.

Die Kurse der VLP-ASPAN sind für alle Mitglieder kostenpflichtig (reduzierte Mitgliederbeiträge).

6. Zugang zu elektronischen Dokumenten

Über ein Benutzerkennwort und ein Passwort erhalten alle Mitglieder kostenlos Zugang zum Mitgliederbereich auf der Website der VLP-ASPAN. Damit erhalten sie Zugriff auf das Archiv mit den Periodika INFORAUM und Raum & Umwelt sowie auf weitere ausschliesslich den Mitgliedern vorbehaltene Dokumente. Kollektivmitglieder, der Bund, Kantone und Gemeinden können für ihre Mitarbeitenden eine unbeschränkte Anzahl von Logins beanspruchen.

7. Bilder aus der Fotodatenbank der VLP-ASPAN

Für die Bearbeitung, Lieferung und Veröffentlichung von Bildmaterial aus der Fotodatenbank der VLP-ASPAN gelten folgende Tarife:

Bearbeitungskosten für die Erstellung eines Liefervorschlages

(Vorschlag einer Bilderliste auf einem Papierausdruck)

	Mitgliedgemeinden und -Kantone sowie Bundesämter	Einzel- und Kollektivmitglieder	Nichtmitglieder, Medien
ein Thema	gratis	Fr. 20.00	Fr. 50.00
pro zusätzliches Thema	nach Absprache	Fr. 10.00	Fr. 30.00

Lieferung von Bildern (in der Regel nur in digitaler Form)

	Mitgliedgemeinden und -Kantone sowie Bundesämter	Einzel- und Kollektivmitglieder	Nichtmitglieder, Medien
pro Bild	gratis	Fr. 20.00	Fr. 50.00

Einschränkungen für die Benützung der gelieferten Bilder:

Der Erwerb der digitalisierten Bildkopie berechtigt nur zur persönlichen Verwendung in der eigenen Verwaltung bzw. im eigenen Betrieb (beispielsweise für Referate und Besprechungen). Wird das Bild veröffentlicht (Druck oder elektronische Medien), so werden je nach Herkunft des Bildes die nachfolgenden Copyright-Gebühren fällig.

Veröffentlichung von Bildern (Copyright)

Für die Veröffentlichung (Druck, elektronische Medien etc.) werden folgende Gebühren erhoben:

	Mitgliedgemeinden und -Kantone sowie Bundesämter	Einzel- und Kollektivmitglieder	Nichtmitglieder, Medien
pro Bild	nach Absprache	Fr. 80.00 pro Bild, oder Gebühr nach allfälligen besonderen Bestimmungen des Fotografen (wenn das Copyright nicht bei der VLP-ASPAN liegt).	Fr. 150.00 pro Bild, oder Gebühr nach allfälligen besonderen Bestimmungen des Fotografen (wenn das Copyright nicht bei der VLP-ASPAN liegt).